## Contrato discute hoy Asamblea

Orlando Zamora

Gerente: Dr. Manuel Miguez

## FARO LIMONENSE Meta:

Semanario al servicio del litoral atlántico

Lunes 22 de abril 1965

### Integrar Limon a Costa Rica

NUESTRA PRESENTACION. - Por primera vez con ustedes l'ARO LIMONENSE, organo periodistico, creado para mantener bien informado al pueblo sobre los más importantes acontec mientos de la vida local, nacional e internacional.

Este periódico ha sido inspirado en el deseo de que, como órgano de información, venga a llenar un vacio en nuestra comunidad. Una ciudad tan grande como la nuestra ha de tener un medio de expresión propio, por donde fluya el pensamiento y puedan debatirse los asuntos de interés general.

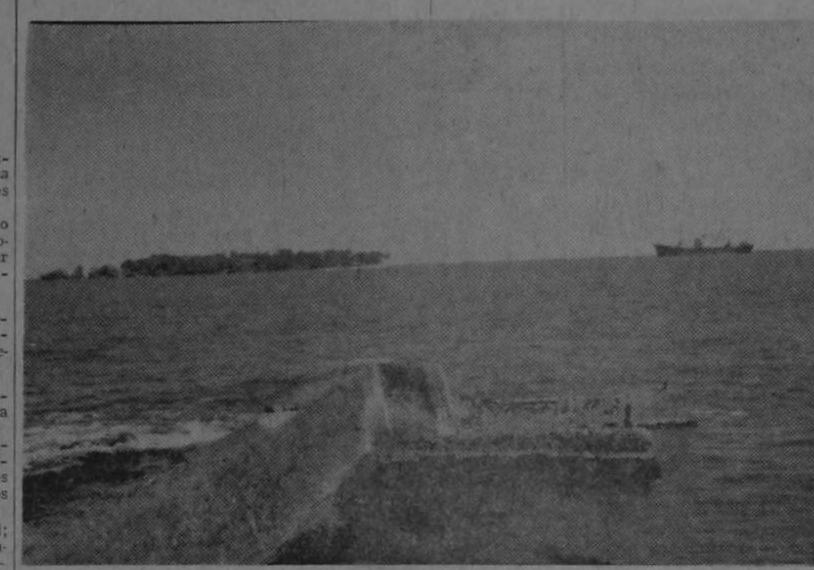
Nuestra consigna será: INTEGRAR LIMON A COSTA RI-CA, dar a conocer en las páginas de este noticiero, las inqu'etudes, los deseos y los triuntos de este pueblo que se levanta y crece con miras en un futuro mejor.

Como periódico independiente y apolítico, apoyamos desde ya toda campaña de bienestar social y, en general, toda idea que tienda al mejoramiento espiritual, cultural y material.

No permitiremos en nuesttras columnas campañas de dudosa finalidad ni tampoco el ataque personal y mal intencionado. Estaremos atentos a departir con los hombres de ideas los problemas de interés público, con los que aportaremos nuestra sincera colaboración.

A nuestras informciones les daremos toda responsabilidad; el material que publiquemos ha de ser cuidadosamente revisado, aún a riesgo de perder una primicia informativa no la daremos a la publicidad si de previo no se ha verificado su au-

Respetaremos todas las ideas religiosas, y, en armonía, estamos seguros que alcanzaremos nuestro propósito: INTE-GRAR LIMON A COSTA RICA.



ESCENARIO COLOMBINO .- Dicen que cuando Colón llegó al viejo Cariari tocó en la Isla La Uvita. Aquí la Isla se recorta en linea con un navio desde el derruido "Taja-

### mar" de Puerto Limón.

### Dr. Miguez, pregunta:

¿Qué gestión ha realizado el ITC para mejorar los servicios regulares de Ferrocarril à Puerto Limón a precios normales para fomentar el turismo!

## Puerto Libre es importante para Limón y para el país

### Limón Mercado Natural de Blufields y San Juan del Sur

Si se aprueba como todo pa- des y centros de consumo que cia para la región tiene realirece indicarlo el contrato para se encuentran en el interior del el establecimiento de una refi- país, cerca de los lagos de Ninería de petróleo an Limón y se | caragua, Para llevar hasta allá canalizan las lagunas y caños sus productos o atender a su de Tortuguero para cuya obra hay una partida específica en sar o la transportación serca o ese contrato, Limón se convertirà en el mercado natural de ción por el río San Juan y los Bluefields, San Juan del Sur y toda la costa oriental nicara- des se verlan obviadas con el

riental de ese país hermano, no del Tortuguero una vez sean ca tienen vías de comunicación directas con las grandes ciuda-

abastecimiento, tienen que ula costosa y dificil transportagrandes lagos, Estas dificultamercado limonense al que po-Los importantes centros de producción agrícola y minera de Nicaragua que se encuentran enclavados en la costa o-

Esta obra, de vital importan- | tiva.

zación inmediata una vez sea aprobada la contratación con Refinadora Costarricense que especifica en una de sus clausulas una partida especial para este fin de canalización.

Es de todos sabido que los estudios, planos y proyectos están terminados desde hace ya mucho tiempo y solamente hace falta, para realizar la obra, la financiación de la misma, cosa que vendria a proporcionársele con la aprobación de ese contrato que hoy está discutiendo la Asamblea Legisla-

versar en el vestibulo del Hotel Lincoln de esta ciudad con el conocido impertador, don Al fredo "Yiyi" Esquivel quien estuvo de visita en nuestro puerto en compañía de algunos familiares y amigos suyos. Aprovechamos la ocasión para hacerle algunas preguntas de

-Me siento muy satisfecho -dijo- de visitar este bello puerto, ya que hace muchos años no lo hacía y, ahora que se me presentó la ocasión, aqui me tiene. El aspecto general de la ciudad es muy atractivo. Bastantes edificios modernos y sus calles se aprecian muy limpias. Yo le veo un futuro muy prospero en el aspecto turístico. Limón necesita de la carretera a como ha ya lugar. Ustedes necesitan ur gentemente esa carretera ya o' eso les permitira un rápido desarrollo. La carretera habili taria gran cantidad de pequenas fincas, y pondria en condiciones de trabajar una granextensión de terrenos que ac-

Tuvimos el placer de con- | tualmente están desocupados. La carretera a Limón es de urgente necesidad porque da pavor apreciar las condiciones ruinosas de muchisimas fincas desde Peralta hasta Limón. Por lo que pude ver, esto no ha cambiado en muchos años.

> su crisis económica -siguió di ciendo- necesita de nuevas fuentes de ingreso. En este campo, una refinadora de petroleo es altamente beneficiosa para la provincia, por las subvenciones que daria a la Municipalidad, al Hospital Dr Tony Facio y sobre todo lo questedes los limonenses más de sean que es la carretera a San

Claro está que a mi juicio el contrato debe estudiarse muy a fondo, y examinar las

propuestas". Refiriéndose al establecimien to de un mercado libre en nues tro puerto, nos dijo:

-"El mercado libre es de inmenso beneficio para Costa Rica, en general la creación del puerto libre, es tan impor

Para competir en el

exterior Limón debe

induscial all you assort

to de ley que autoriza a la Re- portancia tiene. finadora Costarricense de Peminos de esa misma ley.

estado siendo estudiado por cambio atacarlo directamente personeros del Poder Ejecuti- hasta lograr su improbación si vo y por la propia Asamblea logran demostrar que es defi-Legislativa quien le introdujo nitivamente malo para el país. últimamente importantes refor Al no hacerlo, al tratar de que mas, por más de dos años, pe- Ja Asamblea pierda el tiempo riodo durante el cual ha sido en cosas de menor importancia constantemente mejorado en en vez de discutir clausula por resguardo de los intereses na- cláusula la contratación, lo q' cionales y del consumidor cos hacen es fortalecer la misma tarricense de productes deriva- ya que, los diputados que la ados del petróleo.

mitación de un asunto de tan destruir sus bondades. trascendental importancia pametido a su conocimiento.

nes" de asuntos que debe co- para el país en general.

En su sesión plenaria del día; nocer la Camara con el objede hoy, la Asamblea Legislativa to de que la Asamblea no pue entrara a conocer, para su a- da dar su atención al proyecto probación o rechazo, el proyec de contrato-ley que tanta im-

Se ha comentado en circulos tróleo S. A., para instalar una limonenses y josefinos la acrefinería de petroleo crudo en titud de los señores diputados Limón de acuerdo con los tér quienes usan tácticas diviacionistas para impedir la aproba-El importante proyecto ha ción del contrato y rehusan en poyan alegan que sus opositores no se arriesgan a discutir Para conseguir la rápida tra la contratación por no poder

Sin embargo, se tiene enten ra los intereses del país en ge dido de que existe un número neral y de los de Limón en de diputados suficientemente particular, el Poder Ejecutivo grande para impedir a partir se vio obligado, hoy mismo, a retirar del conocimiento de la tica poco leal, alterando el or Cámara todos los demás asun den del día y poniendo de úl tos que previamente había so- timo, en las sesiones, el capitu lo de proposiciones.

Sin embargo, los diputados q' Los limonenses esperan con adversan la contratación han verdadera impaciencia el desllenado la agenda del capítulo enlace de este asunto que tancorrespondiente a "proposicio- to interes tiene para ellos y

Actualmente muchos comer-

ciantes se ven precisados a des embarcar sus mercaderias, por

puerto libre de Colón, Panamá,

cadería. Convirtitudo a Limón

en Puerto Libre, esos comer-ciantes podrian traer directa-

mente su mercadería a Limón y no tener que pagar doblemen te los gastos de carga y des-

Con el posible establecimiento de una refineria de petroleo

en Limon, ya que se da por seguro que el contrato con Re finadora será aprobado dentro de pocos dias, se abre la posibilidad de que Limón se con vierta en un puerto de abastecimiento de combustible para

barcos que hacen su servicio en en área del Caribe, Esto, junto con la creación del puer to libre, daría un tremendo au ge a la region ya que, por su posición geográfica, Limón po

dria convertirse en centro de

abastecimiento de mercaderias para Honduras, Nicaragua y Costa Rica, que se surtirian en los almacenes del Puerto Li-

bre y de abastecimiento de com

bustible para los barcos del á-

rea que contarian con el mis-

nual de muchos millones de dó

lares la que podria obtenerse

si llegara a realizarse este am

bicioso proyecto sobre el cual

ya se trabaja intensamente.

Se calcula en una entrada a-

mo en el propio puerto,

# Limón llegará a

Un importante grupo de ciudadanos limonenses ha constituido un Comité Coordinador que impulsará la idea de siem pre de hacer de Limon un puer | circunstancias especiales, en el

Este Comité Coordinador or impulsados a ello, sobre todo, ganizara a su vez comités es- por la imposibilidad de pagar, pecial e de acción, estudio, pro en determinado momento, los paganua, etc., para revivir la aforos aduaneros de esa mervieja idea que ha sido ya plas mada en leyes especiales emi-tidas durante la segunda ad-ministración del Lic. González

Este paso trascendental seria comercio nacional y para la e-conomia integral de Costa Ri-



YIYI ESQUIVEL

Limón para salir avante en tante para Limón, como para el comercio de todo el país. El puerto libre le permitirà al fis co, una nueva fuente de entra das, y las actividades comercia les se verian muy favorecidas, si esta operación se hace como el que está funcionando actual

mente en Colón, Panamá". Respecto a la integración económica centroamericana, nos indicó que él ve muy pocas es peranzas al futuro de la integración centroamericana. Costa Rica no está lo suficientemente preparada para hacerle frente a los compromisos que conllevan una integración con el res to de los países centroamerica nos. Industrialmento esos paises estàn más adelantados que nosotros y la causa de ese ade lanto han sido las facilidades

Pasa a la Pag. Siguiente.

### El origen de este periódico

Hace unos dius, un grupo con el proposito de cambiar impresiones, y sobre to do estudiar la posibilidad de fundar un periodico, La idea estuvo latente hace quiza mucho tiempo, pero no fue sino hasta la semana pasada en que nos pudimos reunir, para dar los pacos iniciales. Nos movió pasos iniciales. Nos movieron a ello dos poderosas razones: somos dos unicos en el pais que no contamos con un organo de expresion propio y por ende, desconocidos, ignorados en el resto del país; además el gran avance democrático nos obli ga a exponer nuestra manerizar la complacencia o nues tro detacuerdo ante las actividades de los gobernantes.

miento de nuestra provincia y del país en general, luchamos por la carretera a Limón, la creación del puer to libre y en general por el progreso; no nos interesan parlidos políticos ni credos religiosos, luchamos y lu-charemos siempre por el engrandecimiento social cultural y material de puestra provincia.

Queremos el engrandeci-

PAZ Y YOYO .- Rebiéndose a sorbos la sal y el yodo de las playas de Limón estos uristas gozan de la visión en conjunto de

instalaciones lejanas y el corte insular de La Uvita donde hay escondidos mil tesoros naturales.

Visito nuestro puerto el des i mejor calidad y, por ende, me i y exportar su esencia. De esta tacado profesional Lie, Norvel Madrigal Nieto, y nos hizo importantes revelaciones,

"Limon necesita urgentemen te industrializar el cacao pa ra poder salir avante de esta situación incierta en que se encuentra a causa de los altos y bajos de sus precios en el mercado internacional. "Aun cuando yo he podido

apreciar que los últimos em barques de cacao al extranje. ro han logrado presentar una cla de varios lipos de cacao, en materia de cacao. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

te producto, que es base de su economia.

"Si los principales cacaote ros de Limón se preocuparan por importar la maquinaria adecuada, y la dirección técni ca que este paso requiere, po dria procesar el producto y

jores precios, Limón necesita, manera, podría competir en los urgentemente industrializar es mercados con los mejores ca. caos de Ghana. Africa y otros paises productores.

Una mezcla de diferentes ca caos, ya procesado y presentado en forma de bloque estará ajeno de las fluctuaciones del mercado"...

Hasta aqui, las declaraciones presentarlo en forma de blo- del distinguido profesional, ques, una vez hecha la mez quien es un experto conocedor EDITORIAL ---

### Nuestro propósito

Esta publicación semanal, que hoy llega por primera vez a los hogares costarricenses, tiene su propósito claro y definido; por razón suya ha nacido y por razón suya debe mantenerse y desarrollarse hasta alcanzar las justas proporciones que le son debidas.

El director, Gerente-editor y reporteros del FARO LIMONEN-SE no son periodistas profesionales, simplemente, ciudadanos costarricenses que desean contar con un vehículo apropiado para ayudar en lo que puedan al caminar hacia adelante de la patria y de su provincia que, por lejana, por olvidada, por el aislamiento en que se la ha tenido encadenada, no ha podido prosperar y ser plenamente, totalmente, junto con las otras seis, una provincia más de Costa Rica.

Ese es nuestro propósito claro y definido: luchar por todo aquello que leal y honestamente creamos bueno y necesario para nuestra patria y luchar, con todas nuestras fuerzas por incorporar plenamente nuestra provincia, Limón, a Costa Rica. Necesitamos vincularnos más y más estrechamente al resto del país. Necesitamos que nos conozcan más, que no piensen de Limón como de una tierra extraña, remota, con sensibilidad distinta a la verdaderamente nacional. Los limonenses somos tan "ticos" como el que más, sentimos, pensamos y actuamos como costarricenses y si realmente los del interior del país no nos sienten "enteramente suyos", es en gran parte, por culpa de nosotros mismos, que no hemos sabido llegar hasta ellos ya que es tan dificil que ellos lleguen a nosotros.

Limón es una provincia rica, vital, de enormes recursos humanos y de incalculables riquezas nacionales. Creemos que esas riquezas y esos recursos pueden servir para resolver una gran cantidad de problemas que afectan a toda nuestra patria y creemos que el resto del pais puede y debe ayudarnos a resolver nuestros pro-

pios problemas.

Ese es nuestro propósito: incorporarnos definitivamente a la vida social y económica de Costa Rica; dar a conocer a todos los costarricenses nuestras riquezas naturales y humanas, nuestros recursos dormidos que esperan ser puestos al servicio de todos los costarricenses, nuestras bellezas naturales, nuestras costas y nuestros ríos, nuestros problemas, nuestras miserias y nuestras alegrias. Para eso, nace hoy, con el objeto de llegar a todos los hogares nacionales, junto con LA PRENSA LIBRE, este periódico, que hablando de Limón, quiere hablar de Costa Rica.

Ninguna oportunidad mejor que la de esta fecha para salir por vez primera a la luz pública ya que en este dia conocerá la Asamblea Legislativa uno de los proyectos que mayor importancia tienen para nuestra provincia. Ese proyecto encierra la nosibilidad de cumplir, por si mismo, uno de nuestros principales propósitos, el de vincular Limón al resto del país

por medio de una vital carretera, que abriría a la explotación nacional vastisimas zonas de incalculable riqueza que tan solo esperan una vital arteria de comunicación para volcar, con el estuerzo humano, su inmenso contenido en fortalecimiento a la economía nacional. Pero esa carretera no solo nos vincularía a la vida económica nacional habilitando nuevas zonas de producción, sino que también nos vincularia definitivamente a la vida social de Costa Rica incrementando el tarismo interno hacia el puerto Atlántico, de incomparable belleza. Actualmente, visitar Limón no es nada tácil. Limitados a un solo medio de comunicación la mayor parte del año, "ir a Limón" significa sacrificar un dia entero en un trayecto que aunque corto, se nos hace interminable. Las condiciones climatéricas del Atlántico, no garantizan el itinerario diario de la otra via de acceso: el avión.

La carretera, el turismo, la refineria, y realizar el sueño ya plasmado en leyes incamplidas de hacer de Limón un puerto libre, son nuestras metas después de reencontrar nuestro destino incorporándonos definitivamente a -

nuestra patria.

El camino es largo, la tarea dificil y muchos los obstáculos que tenemos que vencer. Limón, por las circunstancias anteriormente apuntadas, no es una ciudad muy grande, pese a la gran importancia que tiene como único puerto sobre el Atlántico. Solo elige tres diputados y su número de votantes es reducido. Con estas condiciones, no puede exigirse, hay que convencer y esa labor de convencimiento, es la que esperamos realizar, con nuestra inexperiencia, pero con nuestra gran ilasión, con nuestros mejores empeños.

Hoy, precisamente, nuestros tres diputados dan una lucha muy importante para nuestra provincia. Se entra a conocer un proyecto para instalar una refineria en la ciudad de Limón. En esta lucha, se encuentran acompañados por muchos otros diputados que se dan cuenta de la importancia nacional que tiene el proyecto. En estas lineas editoriales, deseamos decir que la Refineria tiene gran importancia para nuestra patria y que por lo mismo, debe definirse rápidamente y así lo pedimos a todos los representantes que hoy, en nuestro Congreso, comienzan a discutirlo. De él dependen demasiadas cosas; pendientes de su aprobación o improbación, hay ma chos planes, muchos proyectos colaterales que no pueden esperar más tiempo sin causar graves perjuicios. El asunto debe definirse en la forma que, de acuerdo con el más leal entender de los señores diputados deba definirse; pero debe hacerse.

Con estos propósitos que mantendremos siempre, llega hoy, pletórico de ilusiones y con verdaderas ansias de hacer algo por Limón y por la patria este periódico que seguirá circulando todos los días lunes y que espera, para tener calor y vida, la acogida cariñosa de todos los costarricenses, su comprensión y su estímulo.

#### FARO LIMONENSE

Director; Orlando Zamora

Gerente: Dr. Manuel Miguez

Redacción: Prof. Elliam Guerrero Lie, Alvaro Porras Dr. Pedro Cuendis

Ing. Enrique Pardo

Encargado de propaganda; Roberto Martinez

Oficinas: Calle 23 Altos del Edificio Sarquis Teléfonos: 207 B y 142 Apartado 00 Puerto Limón

## Nuestros

En casi todos los países del mundo hay edificios y monumentos antiguos que se guardan como reliquias. Quizás mu chas veces nos habremos pre guntado si en realidad aquellos escombros antiguos tienen el verdadero valor que se les confiere; quizás muchas veces habremos tildado de pedanteria el hecho de que algunas personas se dediquen afanosamente á la conservación de ob jetos antiguos.

En realidad, muchas de esas personas son exageradas en es ta clase de actividads, y conservan objetos antiguos de paí ses de los cuales no tienen ni la más vaga idea.

En igual forma, podemos en contrar personas que pretenden ser eruditos en problemas inter nacionales, habian de historia universal y hasta de politica extranjera pero desconocen quién fue el doctor Castro Ma driz o quién el General Cañas.

Parece que nos sugieren más las cosas extranjeras que las nacionales. Abandonamos lo nuestro para buscar lo ajeno. Fenómeno similar se observa en la conservación de fotogra fias y souvenirs, los que ufana cuando son extranjeros.

Las reliquias tienen gran va lor: representan la cultura de generaciones pasadas. Por medio de ellas podemos conocer los intereses y actividades de otrora; su conocimiento signifi ca cultura; pero antes de tener un bagaje de conocimientos de cosas ajenas; conozca mos las nuestras, seamos amplios, pero admiremos lo nuestro; antes de conocer historia universal, conozcamos los pró ceres de nuestro terruño, las artes de nuestros aborígenes, aun aqui, en este olvidado pe dazo de tierra, tenemos reliquias, bellezas naturales y mo tivos con que adornar nuestros hogares, aprovechémoslos, y con ello, daremos a conocer un mayor nivel de cultura y una exaltación a nuestros valo-

#### Limón..:

Viene de la Pág. PRIMERA -

crediticias en que se han venido desenvolviendo.

Los sistemas de crédito en Costa Rica son sumamente inferiores y eso ha retrasado el desarrollo industrial. De modo que Costa Rica necesita trabajar muy duro y lograr présta-mos más favorables, para poder, dentro de algunos años. competir con el mercado centroamericano.

Y ya hablando de la integra ción política, debo decirle que en eso casi nadie cree. Costa Rica a través de muchos años ha mantenido una política de aislamiento y es general la apinión de que uma la gración de este tipo no le seria grata

a los ticos. Yo estoy muy seguro -terminó diciendo- de que si hiciéramos un plebiscito, un no venta por ciento de los costarricenses dirian no; a la inte gración de esta naturaleza -y es la creencia general de que una medida así en nada nos fa vorecería. Este es un proceso de muchos años, pero mientras tanto, estamos mejor así".



PAISAJE TIPICO .- Sombras protectoras brindadas por instalaciones típicas de hojas de palma, forman parte del tipismo marine-

ro de la Bahía de Portete. Atrás, donde termina la punta, el Atlantico inmenso...

#### La Semana Santa en Limón

Escribe: RAUL VELAZQUEZ | a días cercanos mejores.

Pasar la Semana Santa en Limón, ha sido tradicionalmen te un atractivo para el turis-mo criollo. Proviene, posible-mente, de que ya anduvieron por Puntarenas durante la vacación veraniega, y buscan un paisaje distinto al Pacífico, q' no deja de tener su propio atractivo también.

En esta ocasión la concurren cia fue grande: de familias pu dientes y distinguidas. Los ho teles y pensiones se agotaron desde días antes su cupo. Ha bía plácida animación en todas partes; la ciudad estaba recibiendo una agradable transiusión de alegría y de... econo-

Con frecuencia se encontraba uno con conocidos que tenían hasta 20 años de no visitarnos. Parecian soldados que regresaban después de una larga guerra -tal el recibimiento q se les hacia. Quienes se habian ido jóvenes y volvían a pasar unos días, maduros y embuchacados ...

La camaradería limonense es conocida. Nos basta que tengan unas horas de estar entre nosotros, para que reciban un trato familiar y acogedor. Les hacemos sentirse en casa propia, desde luego, sin la mesa v sin el vino! Saben que estamos pasando las verdes ...

El tiempo fue excelente, coadyuvó a que visitaran nuestros paseos principales y a la expansión al aire libre. Los negocios abiertos estaban permanentemente llenos, se olvidaban las miserias, las deudas y lo amargo. Se filtraba en el espíritu una brisa de esperanzas

CAFE

El más antiguo de la

Ciudad.

A sus órdenes.

Salón, Bar, Billares y Pensión

Licores de todas clases, y los precios más bajos de Limón.

El miércoles por la noche se-llaron los depósitos de licores y cerveza en todos los bares y hoteles, y al dia siguiente (jue ves) la gente visitante no te nian el acostumbrado modo de pasar el tiempo reunidos en charla animada. Se les conde nó a ingerir exclusivamente Coca Cola como si fueran infantes o niños de escuela. An daban para allá y para acá fas tidiados. Traian dinero para gastarlo y se les obligaba a re gresar con él. Saltaba a la vista una paradógica contradicción: mientras lloramos de es casez, les prohibimos dispen-

Nos reconvenian los visitantes de esa falta de consideración, alegando que en Puntare nas (declarada zona de turis mo como lo es también Limón)

Por otro lado, ni el Jueves y Viernes Santo se limpiaron las calles ni se rcogieron las basuras de las casas. Se hacía di ficil respirar el aire impuro. Estábamos dando un espetáculo impropio de una ciudad que siempre había sido considera da como la más limpia del país.

Es necsario que nuestros en cargados piensen un poquito mejor para el próximo año, si es que deseamos que vuelvan, quienes vinieron a disfrutar con nosotros de unos días de tipico solaz limonense.

#### Un periodista pescador

Entrevistamos al periodista Francisco Sotela. Nos dice: Cual quier periodista ve con mucho agrado la publicación de un semanario, porque este órgano de prensa dará a conocer las ne-cesidades de la localidad y conociendo ésas, se llegan a co-nocer los males y es factible buscarles solución.

#### Bazar "Eblin"

En el edificio Sarkis, Especialidad en ropa para damas y niños, confeccionada con elegancia y perfección. Gran surtido de artículos en general. Coronas y bouquets de novia. Adornos en general. Visitenos y quedará ampliamente satisfecho de nuestros precios.

#### Daniel Zeledón Umaña Abogado y Notario

Atiende toda clase de asuntos administrativos.

CIRCUITO DE EMISORAS

Programas amenos, variados, para todos los gustos. Siempre habrá una audición de su agrado en Radio Casino o en Radio Cariari

Ud. la escoge moviendo el dial de su receptor a

1200 Kcs. - 1400 Kcs.

¡Las emisoras de la Zona Atlántica!

**EL SALON** 

### LA GRUTA DEL ENCANTO

le recuerda a los turistas que tiene la mejor pista de baile, cantina y restaurant, amenizados por la simpar

Orquesta "River Side".

### MUEBLERIA OVARES LTDA.

Teléfono Northern, frente al Comisariato, Puerto Limón, Apartado 404.

Máquinas de coser Gold, Bicicletas Royal Enfield, muebles finos, colchones de algodón, camas de metal, radios Kaiser y televisores americanos. Compre al contado pagando a plazos en la MUEBLERIA OVARES LTDA.

Ventas al contado, a plazos y en clubes.

Aserradero "La Estrella"

Apartado 174

CACAO Y MADERAS

Exportadores.



PALMERALES. Palmerales en función de mar y sol bordean las playas blancas de Portete en Puerto Limon, El puentecillo rus-

tico salva un riachuelo de aguas potables q' desemboca plácidamente en el mar...

## práctica

El deseo de ser importantes

El impulso más profundo de la naturaleza humana es el "de seo de ser importante". Este deseo de sentirse importante es una de las principales dife-rencias que nos distinguen de los animales. Si nuestros antepasados no hubiesen sentido ese anhelo de ser importantes, la civilización y el progreso ha-brían sido imposibles. Ese deseo llevó a Lincoln a ocupar la Presidencia de los Estados Unidos, a Rockefeller a atesorar millones de dólares, a Jorge Washington a libertar a su patria del dominio extranjero, a Colón a descubrir el continente americano etc., etc. Muchos millonarios hacen donaciones a instituciones de beneficencia, con el solo objeto de que aquella escuela o aquel hospital lle ven su nombre. Hay individuos que se sienten importantes al convertirse en bandidos, asaltantes de bancos, asesinos. Al Capone, Dillinger, Wilocxon

Este desco nos hace que pre endamos vestir de acuerdo con la última moda, conducir el úlmo modelo de automóvil, hablar de nuestros hijos tan inteligentes, construir un palacio para vivir.

Ha habido también personas que han encontrado la satisfacción de ese deseo en los celos, otras haciéndose las enfermas y algunas convirtiéndose en dementes. Los dementes son los seres más felices porque han resuelto todos sus problemas En un mundo de sueños creados por ellos, han hallado ese sentido de la importancia que tan hondamente descaban.

Si todos sentimos esa necesidad, ¿por qué no damos a nuestro projimo una honrada apreciación de su importancia. La forma de desarrollar lo me jor que hay en el hombre es por medio del aprecio y el aliento. Nada hay que mate tan to las ambiciones del hombre como las críticas de los superiores. Si algo nos gusta de otra persona, debemos ser calurosos en su aprobación y abun-dantes en elogios. La mayoria de las personas cuando no les gusta algo de otras, arman un escándalo y si les gusta, no di-cen nada. El hombre cumple mejor su trabajo y realiza ma-yores esfuerzos dentro de un espíritu de aprobación que den tro de un espíritu de crítica.

No confundamos esta aprecia ción honrada y sincera de las cualidades de nuestro prójimo con la adulación. Recordemos que la adulación es un elogio barato que apenas sale de los

Seamos calurosos en la aprobación y magnánimos en el elo gio y así la gente acogerá con cariño nuestras palabras.

## Psicología | Torneo de la pesca del

Por ELION. - Gran entusias | mo desperto este ano el torneo de la pesca del sábalo que desde hace diez años viene celebrando el Club Amateur de Pesca de Costa Rica. Desde el martes 9 del mes en curso comenzaron a llegar los primeros grupos de participantes, pues se rumoraba que este año la afluencia de gentes a la Barra superaria en mucho a la de los años anteriores, y la capacidad de hospedaje es limitada. El anuncio de la participación de don Julio Grooscors y del famoso actor del cine mexicano Andrés Soler, había despertado gran interés en el público amante de este deporte y entre el turismo en general nadie quería tener problemas de hos-

COMO SE DESARROLLO EL TORNEO

El miércoles a las siete de la noche se celebró la sesión inaugural en medio de una alegria desbordante. El presidente del Club, don Jorge Baudrit, abrió la sesión dando la bienvenida a todos los participantes al dé-cimo torneo "Julio Grooscors". El licenciado Baudrit dijo: "Es te torneo lleva el nombre de un gran amigo nuestro que se encuenta aquí presente. D. Julio Grooscors. Precisamente fue D. Julio el fundador de este Club y a él le debemos el que se celebre desde hace diez años este torneo". Un aplauso unánime, caluroso y estridente llenó el salón, sonó la sirena y un viva para don Julio no se hizo esperar. Luego el licenciado Baudrit presentó al sin par actor mexicano Andrés Soler, quien por gentil invitación del Club se hizo presente en este torneo. Se repitió de nuevo la escena

de agradecimiento para Costa Rica por la hospitalidad que siempre le ha brindado y para

sus compañeros del Club.

HABLA ANDRES SOLER

anterior, rostros llenos de jú-

bilo, aplausos y sirena. Una vez que finalizó el licenciado Bau-

drit don Julio con palabras e-mocionadas dio las gracias y di jo lo siguiente: "A mi no me

deben nada, yo lo único que hi-ce fue capitalizar ese entusias-

mo de ustedes y darle vida por medio del club". Tuvo palabras

Tratamos de reconstruir algunas de sus palabras; "Estoy de nuevo en Costa Rica por gen til invitación del Club Amateur de Pesca y me siento como en mi propia casa.

"No tengo palabras para expresar mi agradecimiento; lamento que mi hermano Julián no me haya acompañado ya que esos eran nuestros deseos; pero dentro de nuestra profesión no se puede tener por seguro nada y él tuvo que quedarse en México triste y apesarado, pues Julián sí es pescador de verdad. El lleva la pesca dentro

del alma". Nuevamente, poniendo énfasis a sus palabras, agradeció el homenaje de que era objeto.

## Sábalo Julio Grooscors

de abril se inició el torneo dentro de un ambiente de desbordante alegria. A las siete de la la romana; parecía que el sábalo se había dado cita para recibir jovialmente a tanto dis tinguido huésped. La exclamación favorita era: "Hay sábalos por yardas". Al día siguien te las cosas cambian, los sabalitos se volvieron huraños, sin embargo el "papá" de los sába los que venía entrando al río para quitarse un poco de sal se encontró con el ingeniero José María León Páez, quien lo saludó muy cortésmente y le dijo en secreto: -Don "Saba". si usted se viene conmigo, yo lo convierto en rey. Don "Saba" se lo creyó y don Chema León fue campeón con 111 lieras. Bonito numero para jugar

en los chances. Don "Saba" se le adelantó a Judas colgando en el me-

ULTIMO DIA

Sábado, sinónimo de sábalo, de la real academia de la pesca... Pues amigos los sábalos parecen ser parientes de Tío Conejo; fue el día de las sorpresas: a don José Garrón (pro clamado ya campeón 11 sábalos) se le fue el campeonato de las manos. De la Peña pasó a Chaves campeonizó,

CUADRO DE POSICIONES: 1º Eduardo Chaves; 2º Ro-dolfo de la Peña; 3º, José Garrón: 4º Emmanuel Mora: 5º, Guillermo Hangen; 69, Roberto Calderón; 79 Julio Vínuez; 89 Carlos Laprade; 9, Jorge Baudrit; v 109 José María León Páez (campeón mayor peso).

MODALIDAD MAYOR PESO 19 José María León Páez con 111 libras.

f 20 Empatado entre tres pes cadores (Julio Viouez, José Garrón y Guillermo Hangel) todos con 102 libras.

Primer día José Garrón; segundo día, Rodolfo de la Peña; tercer día Eduardo Chaves.

### Desesperados esfuerzos y la ciudad vive tranquila

Mientras nuestra dormida ciudad vive su vida, despreocupada de tanto grave problema que pesa sobre sus espaldas, nuevos males hacen su aparición en nuestro medio, y por ningun lado se vislumbra la fórmula salvadora que nos saque de

Con grandes esperanzas vemos que nuestros hombres públicos, y en general, los más destacados dirigentes de nuestra provincia, hacen desesperadas gestiones por encauzar la suerte económica por rutas de prosperidad; con todo, la situación no

El grito de miseria nos llega desde los sectores menos favorecidos; por otro lado, la empresa privada se encuentra estancada y sin horizontes fijos. No hay nuevas actividades donde el hombre de trabajo pueda desenvolverse, y los precios de

los productos básicos de nuestra economía, jamás estuvieron Limón necesita urgentemente de nuevas fuentes de actividad. Nos urge la refinería de petróleo, la que sea, cualquiera, pero que venga una, y lo más pronto posible. Esto es lo que algunos sectores del interior del país todavía no comprenden, y

no es posible que esta situación se mantenga por tanto tiempo, pues con la suerte y la miseria de un pueblo, no se puede jugar.

Guápiles espera carretera para el próximo año

la construcción de la carretera que unirá Limón con San José la hacen pasar por el importante centro de producción agricola-ganadero de Guapiles. La trocha y gran parte de la carretera están terminados y listos, sinembargo los mismo A las 5 a.m. del jueves 11 no son transitables en toda su extensión durante la mayor par te del año, teniendo los agricul tores de la región grandes difimañana ya estaba en actividad | cultades con sus cosechas de maiz plátanos, cacao y ganado que tienen que ser almaccpados en ocasiones durante va rias semanas para poder ser evacuados por ferrocarril que, en épocas de cosecha, no da a basto para su transportación rá

> La Municipalidad de Guápiles iniciará inmediatamente de ser aprobada el contrato petrolero las gestiones necesarias pa

Los planos y proyectos para | construcción de la vía San José-Limon cuya financiación se contempla en el mismo, al tramo que une Guapiles con Turrialba debido, primero, a que la trocha está muy adelantada y segundo en la necesidad que hay de salvar las cosechas, sobretodo de más de rriail

bre todo de maiz de toda la región, Alegan los municipes y vecinos que no sería lógico comenzar los trabajos que se ini ciarán de inmediato con los di neros que aporta el contrato de la Refinadora sino en esa región ya que, si se comenzaran de Cieneguita hacia el interior como algunos lo pretenden, la carretera no podría ser puesta en servicio hasta que estuviera terminada en su totalidad, en cambio, con su proyecto, entraria a servir a gran parte de las poblaciones de la vertiente ara que se dé prioridad en la tlántica, casi de inmediato.

da. A la Loma de El Toro, por

ejemplo, fue el Agente Princi

pal de Policia de Zent... y las

cosas quedaron igual. Estamos

autorizados por el amigo San-

dino a publicar sobre el tema

de su conversación, y lo hace-

mos para que llegue a cono-

cimiento de las autoridades co

rrespondientes, a fin de que in

vestigue y pongan término a es

ta anomalía. Ojalá que en pró-

ximas ediciones podamos infor-

mar a nuestros lectores, que es

-¿Cómo va amigo Sandino? | tos asuntos son los Agentes de ¿Qué tal su finquita?

-; Muy bien! amigo redactor... lo que me preocupa es el mismo problema del camino q' ya Ud. conoce, y que parece no tener arreglo ...

En efecto, conocemos la dificultad por habernos contado Don Natividad desde que comenzó, hace un año. El proble ma es simple y hasta intrascen dente de tanto repetirse en los campos. Un grupo de agricultores pugnando por mantener una via de salida, un trillo que subcampeón y don Eduardo ellos muy optimistas llaman ca mino; y otra persona, una sola, entorpeciendo esa labor y hasta cerrando la via, según el caso. Porque las dificultades tie nen muchos aspectos pero un so lo motivo: los caminos donde transita y saca sus productos la gente del campo. En el caso pre sente: esa única persona de q' hablamos, es un maderero que al rastrear sus tucas daña totalmente el camino de los vecinos de la "Loma" al Sur de El Toro. Camino que a través de los años ha costado, disgustos, fatigas y dinero su mantenimiento. Lo peor del caso es que esta gente pierde su fe en la justicia, ya que casi siempre las autoridades que tramitan es

te primer caso, en el primer número de Faro Limonense" tuvo feliz solución.

### Gobernador de Puerto Limón nos felicita

Limón, 17 de abril Señores del Periódico El Faro de Limón.

Estimados señores:

Estoy enterado de que en próximos días saldrá e Periódico "Faro de Limón", por lo que aprovecho par ra felicitar a todos los que se han empeñado en dar a la publicidad un periódico escrito que vendrá a pretar grandes beneficios a la comunidad. De todo cora-zón les auguro grandes éxitos a estos periodistas limo,

Pueden estar seguros de que esta oficina estar abierta para facilitar a Uds. todos los datos necesarios y en un futuro próximo les pondré al tanto de los pla nes que tiene el Gobierno para el desarrollo de Limón Seguro servidor,

ASIS ESNA MIGUEL

Gobernador : Ejecutivo Municipal

### Que hombre mas poca pena

Escribe: MODESTO.

Mis buenos amigos, ya por dicha el sol nos baña con sus benéficos rayos, y vamos a ver si es posible que con unos días de buen trabajar, logro reponer aquí en mi finca "Del Toro" tanta pérdida que nos dejó el crudo temporal que azotó nues tras tierras.

Por cierto que yo estaba pre parando un terrenillo para sem brar un poquito de arroz y pilarlo aquí mismo en mi rancho, siquiera para el gasto, por que mis amigos, parece mentira, tanto pequeño finquero que hay en la provincia de Limón, y en toda la ciudad usted no consigue ni una pequeña máquina para procesar ese grano. Vean qué barbaridad! Qué manera de estimularnos a nosotros los hombres del campo que la-

boramos la tierra de sol a sol! Porque esto que vo les digo es la pura verdad. El año pa-1

sado para poder desgra nos saquillos de arroz 1 llevarlos hasta Alajue más curioso es que los ciantes de Limón para co ciar ese producto tienen ir a comprarlo hasta ac ciudad, lo cual encarece la cadería. ¿Se dan cuenta qué los altos precios que tie que pagar los consumidor

Por cierto que la semar sada mandé a Chepillo a la dad para que me averiguar mo estaban esos precios y los pases y algo más para se comiera un "gallo". ahora viene mi compadre cundino quien me cuenta a pesar de la mala situac que hay en Limón, los teut se ven repletos de gente y en los salones de baile no co un alfiler. ¿Y entonces -me cía yo-, para qué tanta llo dera? Total el Chepillo se

Ni a C 8.50 - Ni a C 7.50 -Tampoco a C 5.50...

No Sra., el precio de la leche en polvo "Pi-Policía, y nunca resuelven nanito", en Limón, es de únicamente

¢3.95 la lata

"Pinito" orgullo de la industria nacional. Compre "Pinito", lo pide su chiquito. La Leche "Pinito" la encuentra en todos los establecimientos de Limón.

### LUIS MOSCOSO

se pone a la orden del comercio de Limón para lo relacionado con la contabilidad.

### EL BALNEARIO DE PORTETE

le ofrece al público visitante, todas las comodidades que el turismo desea.

> Salón de Baile, Rockola y Finos Licores.

Dr. DOMINGO ARGÜELLO N.

MEDICO Y CIRUJANO

"Standard"

PRECIO ( 15.00

La estrella de las camisas

PIDALAS! EXIJALAS! ADQUIERALAS!



EN SAN JOSE: CAPITOL\_JET\_LONDON\_CYROS

CASINO\_\_\_\_\_\_DILIDO\_

## OTEL LINCOLN

EN GUADALUPE:

EN PUNTARENAS:

Moderno hotel con baño privado, aire acondicionado en todas sus habitaciones. Bar y Restaurant y una hermosa playa contigua. Precios habitación, una persona C 30.00, Dos personas misma habitación C 50.00. Sólo hotel. Comidas a la carta.

Representantes en San José: AGENCIA DE TURISMO BLANCO, Edificio Balmoral.

## ZAPATERIA LA ESTRELLA

en PUERTO LIMON

saluda al pueblo de Limón y se adhiere en su lucha por una provincia mejor.

FERNANDO DEL BARCO

AEGGADO Y NOTARIO en los altos del Edificio Sarkis.



NUEVAS INTALACIONES. Esta edifisión resume el adelanto de Portete para lacintar las andanzas del turismo. Se trata

de un salón de baile ancho y fresco, un bar y un restaurante bien aprovisionado.

### oloruebas de inyección a la cañería del agua que viene de Pozos de El Zapote

En las oficinas del Servicio foraron dos pozos y se instaló terconectarse otros sectores del acional de Acueductos y Al- una estación de bombeo, todo Sur de San José que también antarillados se nos dijo que ha a un costo de C 250.000 con lo ian comenzado a hacerse las que se atenderá el abastecimien uebas de inyección a la cane to de agua en el Barrio Córdoba a del agua proveniente de los y las Ciudadelas Calderón Munoz y Carlos Maria Jiménez. Del resultado final de las prue-En aquella localidad se per- vas dependerá que puedan in- rios sectores.

tienen sus problemas porque ca recen de un servicio regular de agua. El SNAA está intensificando el Plan de Emergencia a efecto de subsanar a la mayor brevedad las dificultades de va

### Para mejorar stema de qua en Meravia

Con el propósito de ntroduir mejoras en el sistema de awia y Tibas, el SNAA ha escolocando válvulas de aipurga en la conducción ac-

Se van a colocar en total 18 e estas válvulas, regulándose I guministro de agua en amas poblaciones, pues muchas eces a causa del aire que cirda por las tuberías, al abrir llaves de cañeria no se ree agua, con los consiguientes duicios para los vecinos q'

conectados al sistema de /via. Los trabajos se lle-

con la Aviación Civil

Inidos de Norteamérica envió

al Director de Aviación Civil

don Rodolfo Vargas L. la si-

"Al saludarlo muy respetuo-

samente, hago propicia la oca-

don para expresarle mi mas

sincero agradecimiento por ha-

pernos permitido usar el edi-

ticio del aeropuerto "El Coco"

lurante la reciente visita de

En forma especial me permi-

o agradecerle la generosa y e-ficiente ayuda que usted tan

entilmente nos brindara, ya

ue su magnifica colaboración,

como la de otras distinguidas

personas, hizo posible que este

guiente comunicación;

Presidentes.

Embajador Télles agradecido

El embajador de los Estados | de gran regocijo haber recibido

### Seleccionada semilla de maiz para alimentos de aves y ganado

Al Consejo Nacional de Pro- | ya producción y tipo de grano ducción, ante la necesidad de estimular la siembra de maiz amarillo para usos industriales, especialmente para la preparación de alimentos para aves y ganado ha realizado experien- animal consume entre doscienmagnificos resultados, a través del proyecto conjunto de Selección de Semillas que se lleva a cabo con el Ministerio de Agricultura y Ganaderia.

Se han producido 1.350 quin tales de semilla seleccionada de la variedad Hibrido Amarillo Cornelli 54, que es en la actua lidad el maiz de más alto rendimiento en el país y que además, ofrece gran adaptación en las zonas de cultivo de Guanacaste y Pacifico Sur. Para la Meseta Central se ha producido a cabo en la planta de fil- una variedad especial, la ETO Amarillo y la ETO Bianco, cu-

toda clase de desinteresados o-

frecimientos de ayuda que nos

Me permito manifestarle, es-

timado señor Vargas, que es-

toy a su disposición para cual-

quier cosa que yo nuedo servir-

lees, rogandole comunicarse con

migo cuando lo crea conve-

Al expresarle de nuevo, en nombre de mi Gobierno y del

mío propio nuestros más sin-

ceros agradecimientos por su

fina gentileza, en la seguridad

de que sus incansables esfuer-

zos contribuyeron enormemen-

te en la tarea fijada, me es

grato ssucribirme de tan dis-

llegaron de todas partes.

es magnifica. Es una semilla es pecial para siembras en terrenos de 800 a 1.200 metros de En Costa Rica la industria

tos y doscientos cincuenta mil

quintales de maiz al año.

#### Con el campeón de mayor peso, en pesca

-¿Qué se siente cuando se es campeón?

-Alegria, desde luego. Estoy contento de haber campeonizado, me correspondió sacar la primera y la última pieza del torneo, cosas euriosas. Cuando luchaba con "papā sābalo" ex perimenté una gran emoción al poder admirar y sentir ese hermoso sábalo que luchaba por soltarse del anzuelo... - Nos podría decir algo

-Sí. Agradezco al semanario FARO LIMONENSE esta oportunidad para expresar mis agradecimientos a todas las personas de la Barra por sus atenciones y también a mi guía, el botero que trabajo admirable-

mente. Mis felicitaciones para

CANTINA Y RESTAURANT

los campeones de este torneo.

BON-A-MI

Amplio salón, reservados, rockola, licores finos. La más popular de Limón.

> ZAPATERIA DE MANUEL INGIANNA

Calzado fino y durable. Visitenos y compare nuestros

> PENSION **PROGRESO**

Frente a la Estación. Precios cómodos. Atención esmerada.

#### La columna deportiva

Los limonenses tendremos a partir de esta fecha una nueva columna deportiva, por medio de la cual podremos expresar nuestros afanes deportivos, que siempre están activos en los corazones de todos los que habitan nuestra provincia.

Tienen los limonenses una superioridad deportiva ya demostrada ampliamente a través de los años, por diferentes deportistas que nos han demos-trado sus cualidades como tales y no solo dentro de nuestro territorio sino, que también en el exterior. Esperamos que nuestra columna deportiva tenga una buena acogida y que todos aquellos que deseen expresarse por medio de ella lo hagan sabiendo de antemano, que tienen esta columna sus órdenes. Con esto deseamos que cada dia nuestro depor te se vaya perfeccionando y se vayan dejando atrás todos los vicios que le impiden progre-

#### BASQUETBOL

El viernes se inauguró el Campeonato de Basquetbol, de nuestra ciudad, se inició a un mismo tiempo en todas sus ca tegorias, a saber:

Primeras, Segundas y la rama femenina. Deseamos para los entusiastas deportistas diri gentes del deporte de los aros, muchos triunfos y que sigan con ela voluntad que han demostrado para bien de nuestro

#### SOFTBOL

Ur, deporte que cada día tie ne más admiradores es sin du da alguna el Softbol, el depor te de la pelota suave, atrae en cada uno de sus encuentros de campeonato una crecida cantidad de deportistas amantes de ver en acción 1 equipo de sus simpatias, al que llegan a alentar para que con su apovo moral logren el triunfo. En fu turas entregas les brindaremos el estado actual del campeona-

#### FUTBOL

No hay duda que en Limón todos los deportes cuentan con sus simpatizantes, y lógico es pensar que no sería el deporte favorito de los costarricenses el que menos los tuviera. En nues tra ciudad hace ocho dias se inauguró el campeonato mayor; desfilaton los equipos de primeras, reservas y segundas independientes, un lucido des file, la consabida juramentación y luego al campo de juego a ver cuál es el más fuerte. El primer ncuentro de primeras lo ganaron los del equipo Asturias, lograron derrotar a los campeones del Harry Jackson por cuatro goles contra uno. En el preliminar el equipo representativo de Penshurts, logró un honroso empate frente al equipo Marina F. C. No :a be duda que el campeonato de

Comentario a cargo de CELIO | segundas independientes estarà muy renido en este año.

> Y los árbitros pusieron una traba a la Liga Mayor de Fut bol, pidiéndole que levantara la multa impuesta al árbitro Badilla.

La Liga no acepto y creyo que era una amenaza, llamó a varios ex arbitros, y les pidió se hicieran cargo de dirigir los encuentros, no hay duda de q' para estar tan desentrenados no lo hicieron mal.

Felicitaciones a los nuevos nazarenos limonenses.

#### BEISBOL

Los limonenses siempre han practicado con mucho cariño el deporte rey, aunque última mente este había venido de ca pa calda, hoy vemos con mucho agrado su resurgimiento aunque no total, pero lentamen te se va notando que progresa,

No hace muchos años, éramos los amos del beisbol en Costa Rica, pero nos dormimos, y no existiendo una mata de donde sacar los nuevos elemen tos que vendrán a reemplazar a los veteranos lógico era suponer que nuestro poderio tenía que ir desapareciendo, asi

Pero ahora vemos como de nuevo se levanta y con mucho optimismo podemos decir que para no caer mas.

Precisamente hace ocho dias que nuestros beisbolistas sostuvieron una corta serie con los de Nicaragua, exactamente de Blufields, la serie fue ganada ampliamente por los nues tros que solamente aceptaron una derrota, mientras que recibian dos tremendas vapuleadas que dejaron bastante satisfechos a los muchos fanáti cos que asistieron a presenciar los encuentros. La visita no puede negarse fue bastante be neficiosa en todos los aspectos deportivos y sociales, fueron muy cordiales las relaciones entre ambas novenas tanto en el campo de juego como fuera

bastantear nuestro actual poderio concertar una corta serie con cualquiera de los equi pos de primeras del campeonato josefino, para ir probando con miras a que no se nos vaya el campeonato nacional en esta oportunidad.

#### Doctor Alejandro Alvarado

Consultorio Edificio Alvarado, para servirle

#### Dr. CUENDIS

Ginecología y Obstetricia. Horas 3 a 6 p.m. Consultorio 50 Norte Banco Costa Rica.

#### Don Julio Grooscors

tia que se adivina al instante de tratarle, contesta las pre-guntas que le formulamos, Nos cuenta que vivió en Costa Rirelacionadas con la pesca, ya que él es un adepto a este de-'Yatch Club de Costa Rica" y aunque él diga que no, fundo el Club Amateur de Pesca de Costa Rica, como lo señaló el Lic. Baudrit, presidente del

3 torneos internacionales de pes ca, en México, Venezuela y en la pesca del marlin. Agrega: de Pesca de Costa Rica esté ca durante 8 años, lo que le en plena actividad, ya no hay peligro de un fracaso. Ahora muy agradecido por tantas atenciones y gentilezas. Me fe-licitación cajurosa para todos los pescadores de Limón, para los campeones y mis amigos del Club; y -desde estas páginasclub. Concurrió hace 10 años envío un saludo muy cordial pa al primer torneo a rajz de su ra todos los costarricenses",

#### Exoneración parcial de tributos aduaneros solicita el Consejo

El Consejo Nacional de Pro- | nerando parcialmente al Conseducción ha enviado al señor Mi nitro de Industrias, don Hernán Garrón, quien representa al Poder Ejecutivo en la Direc tiva del Consejo, instandolo a que interponga sus buenos oficios ante el señor Presidente de la República, para que lo más pronto posible, disponga el envio a la Asamblea Legislati- consumidores a precios conveva, de un proyecto de Ley exo | nientes.

jo Nacional de Producción del pago de impuestos aduaneros por importación de articulos de consumo básico.

El objeto de esa disposición es evitar que el Consejo obten ga pérdidas en las importaciones de esa clase de productos y a la vez pueda venderlos a los

#### Variedad de semillas de frijoles lograda con aporte de Universidad Gracias al esfuerzo de la Uni | de yariedades nuepas, principal

versidad de Costa Rica en el campo de la investigación agri cola, se han obtenido variedades de semillas de frijoles, de alto rendimiento, resistentes a las enfermedades y de un tipo de grano altamente comercial. Esta semilla, si bien es cierto que se comenzó a distribuir ha ce algunos años, no es sino has ta ahora que se pondrá a disposición de los agricultores por medio del Consejo Nacional de Producción; se venderá semilla

rojos. Las nuevas variedades que van a ser introducidas son SR 402 y SR 382 y el frijol negro México 29 de características pa recidas al frijol nuestro en cuan to a que la planta no crece erecta, sino que enreda, facilitan do su cultivo en la forma prác tica en que lo hacen nuestros agricultores, de regarle y ta-

mente en el renglon de frijoles

### Cantina El Caballo Blanco

Y HOSPEDAJE POPULAR de JOSE FERNANDEZ LEON

Distribuidores exclusivos en Puerto Limón del Whisky White Label. - Abarrotes en general.

## HOTEL CARIBE

RESTAURANT Y CANTINA.

El mejor situado de Limón.

LIC. NICOLAS FERNANDEZ P.

La mejor surtida. La mejor atención.

Servicio de despacho de recetas de todos los médicos.

Artículos de tocador de las más afamadas casas.

### LINO DE ACETATE

para trajes de señora.

Tienda JACK ORANE Sucs. Limón

58 pulgadas de ancho,

Qué tela más preciosa, qué colores más lindos!

FELIPE J. ALVARADO

saluda al pueblo de Limón y

le desea un futuro más próspero.

ra del periódico "El Faro Li-

monense".

Felicita a la sociedad edito-

#### Visítela cuando viaje a Limón. Teléfono 104-A Apartado 390

## BAZAR NEW YORK

En el corazón de Limón. El primero con lo último.

SU TIENDA

Apartado 118 -Teléfono 218 Puerto Limón, Costa Rica.

## TEATRO Y ALMACEN HONG KONG

grandieso evento fuera todo un | tinguido Director, su muy aten-

exito. Ha side para mí otivo to y seguro servidor, ....'

los más modernos del Puerto. A la orden del culto público.

Artículos de Ferretería y Mercadería en general.

Nuestro sistema es complacer siempre al cliente. Aceptamos devoluciones de mercaderías.

Apartado 175 - Limón, C. R.

## BAZARES CARIBE y

Ofrece calzado que viste y distingue a quien lo usa. Cocinas eléctricas Super Fast Coock. Relojes JOYEL y Joyería Fina.

Artículos de la General Electric, marca mundial. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, C

nisterio de Agricultura, el Con-

sejo Nacional de Producción ha

venido seleccionando semillas

de tipos de café de gran pro

ducción y de alta capacidad ge

nética; el año pasado se selec

cionaron cuarenta y cinco quin

tales de semillas, suficientes

para producir seis millones de

diendo el Consejo Nacional de

Producción, están destinados a

la renovación de cafetales y

a la repoblación de aquellos

donde se dispone de espacio

Los manguitos que está ven

nuevas plantas.

### Andrés Soler en Puerto Limón

muy cortés, nos dice:

Estoy muy contento de encontrarme nuevamente en Costa Rica, me parece que no he calido de México, ya que he re-cibido multiples atenciones de

"Hace siete años que participo en esta calse de torneos de pesca en México. He particloado con grandes pescadores; mi hermano Julian es ex-cam-peón y perdió su título en 1954 ga vida pa en Alaska. Me parece el torneo NENSE!"...

Después de la presentación | muy bueno, y el lugar estupendo: deportivamente es exce-

> -¿Una opinión más....? Que remos critica de la buena. "Bueno, falta de comodidad para mayor atracción del turis mo. Por lo demás, todos estamos satisfechos de estas cortas

Al despedirnos nos dice el senor Soler: "Mucha suerte y lar ga vida para FARO LIMO-

vacaciones".

### Voces de agradecimiento de los damnificados

Vincenzi nos envia el siguiente mentarios que he tenido la sacomentario suyo:

Magnifica labor la que ha llevado a cabo el Gobierno de la Republica, por medio del Mi n sterio de Agricultura y Ganaderia, en esta terrible catástrofe, que han sufrido los agricultores y ganaderos de la Meseta Central, así me lo manifes taron varios de los señores finqueros afectados por las cenizas del volcán, claro que uno no puede ser Dios para quedar bien con todo el mundo, pero por lo general se ve el agradecimiento de las gentes para con los buenos servicios del Ministerio de Agricultura y Ganade ria, Los senores del Ministerio se han organizado en una forma bastante perfecta, a fin de poder dar todo lo humanamente posible a los afectados, los médicos veterinarios y los in-genieros agrónomos, trabajan hasta parte de la noche para poder dar a basto con tanto compromiso, se está trabajando intensamente, dicen los finqueros y les damos las gracias a todas aquellas buenas personas que han colaborado en una forma u otra, para subsanar un poco esta tragedia que hemos sufrido en nuestras fincas.

El ingeniero Ruben Torres Son muchos los buenos cotisfacción de escuchar, de parte de los damnificados, para to das las organizaciones que han dado y están dando toda la coo peración, tales como la Cruz Roja, el Cuerpo de Bomberos, el Consejo Nacional de la Pro-ducción, Municipalidades, Ministerios y otros más, se demos tró una vez más lo útiles que son para un país estas instituciones y que no debemos de mostrarnos apáticos cuando reciprocamente ellos piden la colaboración de un pueblo. Y que no crean que la grave situación de los finqueros, grandes y pequeños, ya termino; conforme pasan los días se agudiza más, se van terminando los pastos y los alimentos en general, día con dia se necesita más ayuda de todas las buenas personas, y quiera Dios que las columnas de humo y de ceniza, no se des vien hacia las fincas ganaderas y agricolas que no han sido afectadas, porque sería lo último de la catástrofe. En esto del Vol cán Irazú, yo creo que nadie sabe nada, lo único que sabemos es que está encendido y que nos estrá haciendo estragos, pero por cuánto tiempo se guirá así.... eso sólo Dios lo

#### Cortos informativos de El General

PUENTE ENTRE LOS REYES Y TINAMASTES

El puente entre Los Reyes y Tinamastes sigue de mal en peor. Cada día el hueco que hay alli se hace más grande y parece inutilidad hasta de los mismos choferes el no ponerle ni un pedazo de tabla en el centro para evitar un posible

Este puente amerita una pron ta reparación pues hace dos me ses se encuentra en tal estado.

#### FESTEJOS PATRONALES

Muchas serán las intervenciones que pedirá el Comité en cargado de organizar los festejos del 15 de mayo a la ban da del cantón. Retretas y recreos de gala alegrarán el am biente durante esos días. Si a esto agregamos desfiles de disfraces, carreras de cintas y los eventos futbolísticos que se pre paran, yemos que los festejos resultaran muy amenos.

Durante estos festejos habrá boxeo. El popular deportista don Jaime García está encargado de montar las peleas para tales fechas. Cualquier púgil local que desce inscribirse puede hacerlo lo antes posible. Boxeadores de categoria se en frentarán a los valores del can

Habrá refuerzos para la G. Civil. Don Oscar López Mora les, Jefe Político y Presidente del Comité de Festejos, está in teresado en reforzar la guardia local con efectivos de San José. Tenemos entendido que solicitará a sus superiores un piquete que permanezca aquí durante esos días.

ARREGLO DE LA

#### INTERAMERICANA

La situación económica a veces obliga a tomar caminos in esperados. Así le ocurrió a la Junta Cantonal de Caminos lo cal que debió alquilar la niveladora para proceder al arreglo de la carretera Interamericana, que dicho sea de paso, está que dando maravillosa. Desde el Ce rro de la Muerte hasta San Isidro se están haciendo ya las reparaciones del caso. Todo esto nos alegra por lo relacionado al turismo.

#### SERVICIO TELEFONICO

Se está llevando a cabo un estudio completo de las necesidades de redes para el man tenimiento del servicio telefónico del cantón. Los vecinos de Los Reyes y otros lugares que tenían este buen servicio lamentan ahora la falta de servi cios y la Gobernación de la provincia promete ayuda una vez recibidos los estudios respectivos.

Ojalá no desaparezcan los te léfonos que prestan servicios a los lugares retirados del cantón. La Municipalidad está tomando cartas en el asunto.

#### 136 ESCUELAS Y 2 COLEGIOS

Tenemos ya 136 escuelas y dos colegios. Pérez Zeledón en cuanto a cultura se refiere es tá tan organizado como cualquier provincia. De estos cen tros de enseñanza se está re-cibiendo ya el fruto. La cultura de los generaleños tuvo mucho que ver en la buena marcha del censo en este can tón. También debido a ello es de esperar mayores créditos de la Banca Nacional, más in tervención del Ministerio de A gricultura y Ganadería y algunos otros beneficios para nues tro cantón.

CORRESPONSAL

### \$ 6 millones pr stó el BID a Banco Centroamericano

Desarrollo anunció hoy el otorgamiento de un prestamo al Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) por el equivalente a US..... \$ 6.000.000, proveniente del Fon de para Operaciones Especiales, para ayudar a financiar un programa de desarrollo industrial y mejoras de la infraes-

tructura de Centroamérica. El BCIE, cuya finalidad es prever financiamiento para pro yectos industriales, agropecuarios y de infraestructura de carácter netamente regional, fue establecido por los países centroamericanos en 1960 como parte del Tratado General de Integración Económica suscrito por El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, Posteriomente, en 1962, Costa Rica ratificó dicho convenio y se in corporó al BCIE.

El costo total del programa asciende a US\$ 10.000.000. No menos de un 75 por ciento de los recursos se destinará al financiamiento de industrias regionales, entendiendo por tales las que se caracterizan por una capacidad de producción ma-1

El Banco Interamericano de, yor a la del mercado nacional, o por la utilización de materias primas de más de un pais de la región, o por ser complemen tarias de otras industrias del área. El 25 por ciento restante se destinará a inversiones en obras de infraestructura que también ejercerán un impacto

> La participación del BID en proyectos específicos dentro del programa no podrá ser inferior a US\$ 100.000 ni superior a US\$ 1.000.000. Créditos hasta 300.000 dólares serán otorgados en forma directa por el BCIE y los superiores a esa can tidad serán sometidos a consideración del BID.

El BCIE había otorgado al 30 de noviembre de 1962, 16 prés tamos por un valor equivalente a US\$ 4,2 millones para el establecimiento o ampliación de diversas industrias regionales y para proyectos agropecuarios y de infraestructura.

En la actualidad, tiene bajo estudio una serie de solicitudes para proyectos industriales, en tre ellos la ampliación de una fábrica de detergentes y la ins talación de fábricas de rayón,

#### El Hospital Tony Facio es uno de los mejores del país

El Hospital Tony Facio, que, millones de colones para el Hos anteriormente operaba en Limón la Compañía Bananera de Costa Rica y que actualmente está en manos del Ministerio de Salubridad Pública y de la Junta de Protección Social, será uno de los mejores del país, gracias a la subvención extraordinaria de medio millón de dólares que para él se contempla en el contrato petrolero que actualmente discute la Asamblea Legislativa.

Gracias a la iniciativa del diputado doctor Aguilar Peralta dora Costarricense de Petróleo S.A., v que forman parte del tuvo una partida de más de tres l quieren.

pital Tony Facio.

Es de todos sabida la precaria situación económica de todos los hospitales del país; sin embargo, el hospital limonense se ha podido mantener en buenas condiciones de operación, gracias, no sólo al equipo que tenía, sino también a las subvenciones que ha estado recibiendo. Pese a ello, el dinero no era suficiente y su capaci-dad se hacía cada día más insuficiente para atender las necesidades de la creciente pobla ción limonense. Con la subven en las últimas cartas adiciona- ción especial que se le otorga, das al contrato con la Refina el Tony Faclo saldrá definitivamente de angustias económi cas y podrá prestar los servimismo perfeccionándolo, se ob- cios sociales que de él se re-

### Tanque para 800.000 litros de aqua construve el SNAA en Curridabat

rridabat, el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados está construyendo un tanque cilindrico de hormigón armado con cuya instalación se ha planeado resolver el proble ma de la escasez de agua en ese lugar. El tanque tendrá ca pacidad para almacenar -800.000 litros de agua y su cos to se estima en @ 86.700.00.

En los últimos días se ha es tado haciendo el chorreo de las paredes y ayer se comenzó el trabajo de quitar las formaletas y picado de las paredes pa ar su repello. Una vez que esta labor quede concluida se pro cederá a colocar las formaletas para chorrear la losa superior del tanque. En las oficias del SNAA se nos informó que aproximadamente dentro de dos

En la vecina localidad de Cu meses, si no surgen inconvenien tes de última hora, estará listo e ltanque para ponerse en uso, lo que indica que las dificultades de los vecinos de Curridabat por la falta de agua, van a terminar.

tubos de acero, papeles y cartones, textiles y elaboración de madera, Igualmente, estudia so licitudes para el tinanciamiento de proyectos de infraestructura, especialmente en el campo de la construcción de carre-

El programa, que hará posible la realización de varios de estos proyectos, tiene por chieto contribuir a la diversificación de la producción de la región dentro del marco de la integración económica.

Los cinco países centroamericanos tienen en conjunto una población de alrededor de 11 millones de habitantes. El producto interno bruto del área ascendía en 1960 aproximadamente a US\$ 2.300 millones, un 40 por ciento del cual se originó en la producción agropecuaria, principalmente en el cultivo del café y del banano y, en menor grado, del algodón y

La caída de los precios inter nacionales de estos productos de exportación, que entre 1955 y 1961 se tradujo en una baja del índice de los precios de exportación mayor del 35 por ciento, ha constituido un incentivo adicional por parte de los países para apresurar su integración económica y diversificar su producción.

El Banco Interamericano ha venido proporcionando ayuda técnica al BCIE desde 1961 para la preparación y evaluación de proyectos.

Hasta \$5 millones del crédito se desembolsarán en dólares v el saldo en monedas de los cinco países centroamerica-

El préstamo se otorgo por un plazo de 20 años con un interés del 4 por ciento anual. Se amortizará semestralmente en 32 cuotas iguales, la primera de las cuales se pagará 41/2 años después de la firma del contrato. Las cuotas de amortización e interés se pagarán proporcionalmente en las monedas prestadas.

### Alberto Lam

y Compañía.

Empresa de transportes y compras de cacao. Con Lam, su cacao tiene mejor precio.

Cahuita de Limón.

#### Otra de las obras incluidas y la población de Pavas, que se abastece de Escazú. En esta for por el SNAA en el plan de me | ma, este último Cantón se vejoras a los sistemas actuales pa rá muy beneficiado, puesto q' ra hacer menos crítica la escadispondrá de mayor caudal pa ra las necesidades de la poblasez de agua en algunos sectores del Area Metropolitana, ha

Expansión de cultivos de café y

y el Consejo Nacional de Pro

ducción para nuevos cultivos y

especialmente para la renova-

ción de fincas cafetaleras, con

la producción de manguitos q'

ponen a la disposición de los

agricultores a precios de costo.

En estos momentos el Consejo

Nacional de Producción cuen-

ta con dos millones de planti-

tas de café de las variedades

Hibritico, Villa Sarchi, Villa-

Lobos y Caturra que han sido

cultivadas en fincas experimen

tales de la Institución, con

Durante los últimos años, a

sido iniciada. Se trata de la ex-

ploración de tres de las fuentes

de La Libertad, situadas en las

márgenes del río Virilla y pró-

ximamente se hará la explora-

La idea que priva es la de

instalar una estación de bom-

beo que enviará toda el agua q'

se capta en las fuentes de La

Libertad, a un tanque situado

cerca de la plaza de aL Uruca;

toda la zona industrial, de alli

al Oeste, se abastecerá de es-

tas fuentes. Esta zona industrial

es de mucha importancia y la

farencia de agua ha hecho que

no se haya desarrollado más,

Con esta obra se dará agua ac

tualmente a las nuevas indus-

trias que se instalen, al nuevo

oHspital de la Caja de Seguro

Social y también se hará una

interconexión entre ese sistema

ción de dos fuentes más.

gran esmero y cuidado.

renovación de los mismos, se hace

Un valioso aporte están dan- ción de Semillas que desarrodo el Ministerio de Agricultura; lla conjuntamente con el Mi-

través del Proyecto de Selec- para sembrar nuevas matas,

Iniciada otra obra para hacer

mers crítica escasez de agua

Las tres fuentes de La Liber tad, según se nos dijo en el SNAA están prácticamente listas paar ser captadas, lo que se hará próximamente.

#### ZAPATERIA

Manuel Actions on. Zapatos de trabajo y botas de hule a bajos precios.

### | Teatro Acón

el de más prestigio en Limón.

## Refresquería López

situada en el Merca

do Municipal.

Deliciosos refrescos, para todos los gustos. Visitenos

y se convencerá.

al mejor precio,

oficina de contabilidad de Carl O'Neil a sus

artículos para escolares

órdenes.

### Dr. MIGUEZ

Médico - Cirujano

Rayos X - Diatermia -Laberatorio. Consultorio situado en el Edificio Sarkis, 150 varas al Norte de la Estación del Atlántico. Consultas.

### **PANADERIA**

### LA FLOR

Pan de magníficas harinas y gran variedad de mercaderías. Atiende personalmente su propietario Mario Fernández.

### CARNICERIA

### La Moraviana

en el Mercadito González.

Nuestros productos son de la mejor calidad, y la atención esmerada.

LIC. J. ARTURO AVELLAN Puerto Limón, C. R.

saluda cordialmente a sus favorecedores y al pueblo de Limón.

#### Señor Agricultor.

Ya llegó lo que Ud. tanto necesitaba para sus cultivos y animales - Abonos - Yerbicidas - Fungicidas -Inseticidas - Bombas para Atomizar - Equipo Agrícola -Alimento para animales - Productos veterinarios y desin-

Atendido por un perito agrónomo, incorporado al Colegio de Ingenieros Agrónomos de Costa Rica. A sus órdenes en RADIO CENTRO, LIMON.

## Almacén Vestimenta y Almacén La Surtidora

saludan al pueblo de Limón y a sus clientes.

Augurándole prosperidad y mucho éxito a "FARO LIMONENSE".

## TIENDAKADER

La Reina de la Moda en Puerto Limón

En el corazón de Limón, al servicio de los limonenses.

SUPER MERCADO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## Refinadora Costarricense de Petróleo S. A.

Una empresa nacional con participación estatal

## saluda al Periódico "Faro Limonense" en su edición inaugural

y ante la magnifica coincidencia de propósitos: luchar por el desarrollo integral de la República abriendo a la economía nacional nuevas fuentes de producción y de trabajo, exterioriza sus mejores deseos por un éxito completo de la nueva empresa.

REFINADORA COSTARRICENSE DE PETROLEO, S. A. espera integrarse plenamente a la vida económica y social de la República y se regocija de aue Limón pueda contar con su propio vocero para dar a conocer las brillantes posibilidades que esa provincia tiene para contribuir al engrandecimiento total de Costa Rica.

Carretera Nacional al centro del país

Canalización del Tortuguero

Financiación Hospital Tony Facio

Subvención a la Municipalidad de Limór

Subvención particular al Colegio Vocacional de Limón

Construcción de viviendas para los trabajadores en Limón, (supervisadas por el INVU)

Capacitación especializada a técnica a los obreros de la refinería

Posibilidad del nacimiento de industria petroquímica y de industrias adicionales en Limón (con los sub-productos)

Posibilidad de abastecimiento de combustible a los barcos en puerto.

Centenares de nuevos empleos en la construcción de las obras financiadas en el contrato.

Mantenimiento de un personal industrial en Limón.

Reforma Penitenciaria Nacional

Hogares transitorios

into es propieda a de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizane" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.